

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# Hairdryer

HP4984

HP4983

HP4982

HP4981

HP4980

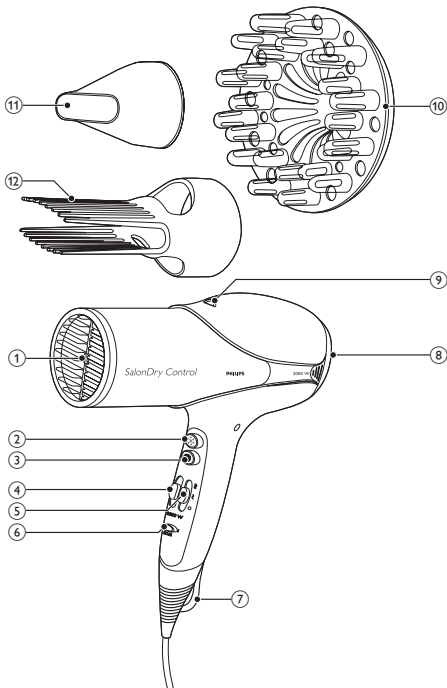


---

PL      Instrukcja obsługi

---

# PHILIPS



Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z niniejszą instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

- **OSTRZEŻENIE:** Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- Jeśli korzystasz z urządzenia w łazience, po zakończeniu stosowania wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Obecność wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń napełnionych wodą.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie umieszczaj metalowych przedmiotów w kratkach nadmuchu powietrza.
- Nigdy nie blokuj krater nadmuchu powietrza.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w domowej instalacji elektrycznej.
- Urządzenia używaj zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w tej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia na sztucznych włosach.
- Nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru urządzenia podłączonego do zasilania.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nie korzystaj z akcesoriów lub części innych producentów lub takich, których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie zawijaj przewodu sieciowego wokół urządzenia.



- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Jako dodatkowe zabezpieczenie zalecamy zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, zasilającym gniazdka elektryczne w łazience, bezpiecznika różnicowo-prądowego (RCD). Wartość znamionowego prądu pomiarowego tego bezpiecznika nie może przekraczać 30 mA. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z monterem.
- Jeśli dojdzie do przegrzania urządzenia, wyłączy się ono automatycznie. Wyłącz urządzenie z prądu i pozwól, aby się schłodziło przez kilka minut. Przed ponownym włączeniem urządzenia sprawdź, czy kratki nie są zatkane kłaczkami kurzu, włosami itp.

Poziom hałas:  $L_c = 82$  db (A) dla modeli HP4980, HP4981, HP4984

Poziom hałas:  $L_c = 83$  db (A) dla modeli HP4982, HP4983

## Pola elektromagnetyczne (EMF)

Niniejsze urządzenie spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych (EMF). Bezpieczna obsługa i korzystanie z urządzenia, zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, zapewnia bezpieczne użytkowanie urządzenia, według obecnego stanu wiedzy naukowej.

## Środowisko

Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Postępując w powyższy sposób, pomagasz chronić środowisko.



## 2 Suszenie włosów

- 1 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
  - W celu precyzyjnego suszenia nałóż koncentrator (11) na suszarkę (1).
  - **Tylko model HP4981/83:** Aby zwiększyć objętość loków i nadać fryzurze sprężystość, zamontuj dyfuzor (10) na suszarce (1).
  - **Tylko model HP4984:** Aby podnieść, wyprostować lub wygładzić fryzurę w stylu afro umieść grzebień-nakładkę (12) na suszarce (1).
  - Aby zdjąć nasadkę, ściągnij ją z urządzenia.
- 2 Ustaw przełącznik regulacji strumienia (4) w pozycji **I**, aby uzyskać delikatny strumień powietrza lub w pozycji **II**, aby uzyskać silny strumień powietrza i przyspieszyć suszenie. Naciśnij przycisk turbo (3) zwiększający siłę strumienia powietrza.
- 3 Ustaw odpowiednio przełącznik temperatury (5) w pozycji **℔**, aby uzyskać gorący strumień powietrza, w pozycji **ℤ**, aby uzyskać ciepły strumień powietrza, lub w pozycji **●**, aby uzyskać chłodny strumień powietrza. Naciśnij przycisk zimnego nadmuchu (2), aby uzyskać chłodny strumień powietrza utrwalający fryzurę.
- **Tylko model HP4982/83:** Włącz lub wyłącz funkcję jonizacji, ustawiając odpowiednio przełącznik jonizacji w pozycji **I** lub **○** (6). Funkcja jonizacji nadaje włosom blask i zmniejsza skręcanie się włosów. Ta funkcja jest odpowiednia dla włosów suchych lub niemal suchych.
  - ↳ Gdy funkcja jest włączona, wskaźnik jonizacji (9) zaświeci się.
  - ↳ Po włączeniu tej funkcji można wyczuć specyficzny zapach. Jest to zjawisko normalne, spowodowane wytwarzaniem jonów.
- **Tylko model HP4981/83 z dyfuzorem:**

Aby zwiększyć objętość fryzury przy nasadzie włosów, wkładaj szpilki dyfuzora we włosy i wykonuj ruchy okrężne.

W celu ułożenia długich włosów rozdziel pasma na dyfuzorze lub czesz włosy z góry na dół przy użyciu dyfuzora.

Aby utrwalić włosy kręcone lub falowane, trzymaj dyfuzor w odległości 10–15 cm od głowy, aby umożliwić stopniowe suszenie włosów.

- **Tylko model HP4984 z grzebieniem-nakładką:** Wkładaj szpilki dyfuzora we włosy, a strumień powietrza kieruj od cebulek w stronę końcówek.

#### Po użyciu:

- 1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2 Umieść je na odpornej na wysokie temperatury powierzchni i pozostaw do ostygnięcia.
- 3 Aby usunąć z urządzenia włosy i kurz, zdejmij kratkę wlotu powietrza (⑧).
- 4 Wyczyść urządzenie wilgotną ściereczką.
- 5 Przechowuj urządzenie w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od kurzu. Możesz też powiesić urządzenie za uchwyt do zawieszania (⑦).

## 3 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów prosimy odwiedzić naszą stronę internetową [www.philips.com](http://www.philips.com) lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips (numer telefonu znajduje się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.



© Royal Philips Electronics N.V. 2009  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

PDCC-2009  
3140 035 20131



100% recycled paper  
100% papier recyclé